

VITALS

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

VACUUM CLEANER



ПИЛОСОС БУДІВЕЛЬНИЙ

MODEL

МОДЕЛЬ

PS 3014SPsw



УВАГА!

Уважно прочитайте цю інструкцію до початку користування виробом.



ПРИМІТКА!

Технічне обслуговування відповідно до наведеного регламенту, обов'язкове для отримання гарантій та збільшує термін служби виробу багатократно.

ЗМІСТ

1.	Загальний опис	6
2.	Комплект поставки	8
3.	Технічні характеристики	9
4.	Заходи безпеки	10
5.	Експлуатація	15
6.	Технічне обслуговування	22
7.	Транспортування, зберігання та утилізація	23
8.	Можливі несправності та шляхи їх усунення	25
9.	Гарантії виробника (постачальника)	26
10.	Умовні позначки	26
11.	Нотатки	28
12.	Особливі відмітки з безпеки експлуатації виробу	29
13.	Декларація відповідності	30

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми висловлюємо Вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

Дана продукція виготовлена на замовлення ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 49000, Україна, м. Дніпро, пр. Яворницького Дмитра, буд.70, приміщення 9, т. 0 800 301 400.

Продукція продається фізичним та юридичним особам у місцях роздрібною та оптовою торгівлі за цінами, вказаними продавцем, відповідно до чинного законодавства.

Будівельний пилосос Vitals Master **PS 3014SPsw** (далі - пилосос) за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідає вимогам нормативних документів України, а саме:

ДСТУ EN 60335-2-69:2018; ДСТУ EN 61000-3-2:2016;

ДСТУ EN 61000-3-3:2017; ДСТУ EN 55014-1:2016;

ДСТУ EN 55014-2:2017; технічного регламенту з безпеки машин (постанова КМУ №62 від 30.01.2013р.); електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ №1077 від 16.12.2015р.); низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ № 1067 від 16.12. 2015 р.).

Ця інструкція містить всю інформацію про виріб, необхідну для його безпечного та ефективного використання, обслуговування, регулювання.

Дбайливо зберігайте цю інструкцію та звертайтеся до неї у випадку виникнення питань стосовно експлуатації, зберігання та транспортування виробу. У разі зміни власника виробу, передайте цю інструкцію новому власнику.

Постачальник, імпортер, представник виробника та підприємство, яке приймає претензії споживачів на території України, є – ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 49000, Україна, м. Дніпро, пр. Яворницького Дмитра, буд.70, приміщення 9, т. 0 800 301 400.

Виробник «Юнкан Сіпон Електрик Ко., ЛТД», розташований за адресою: №75 Сіфанг Роуд, Січенг Стріт, Юнкан, Чжецзян, КНР.

Виробник не несе відповідальність за збиток та можливі втрати, які заподіяні внаслідок неправильного поводження із виробом або використання виробу не за призначенням.

За необхідності отримання додаткової інформації, а також проведення технічного обслуговування та ремонту, підприємством, яке приймає претензії, є ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 49000, Україна, м. Дніпро, пр. Яворницького Дмитра, буд.70, приміщення 9, т. 0 800 301 400.

Додаткову інформацію з сервісного обслуговування Ви можете отримати за телефоном: (056) 374-89-38, або на сайті www.vitals.ua.

Одночасно слід розуміти, що інструкція не може передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання виробу. У разі виникнення ситуацій, які не зазначені в цій інструкції, або у разі необхідності отримання додаткової інформації, зверніться до найближчого сервісного центру ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» постійно вдосконалюється без повідомлення споживачів, що не впливає на функціональні можливості виробу. Використані у цій інструкції ілюстрації та параметри не можуть бути основою для претензій.

Всі можливі зміни спрямовані тільки на покращення та модернізацію виробу.

Дата виготовлення виробу визначається за серійним номером партії товару, який складається з дев'ятох цифр та має вигляд - ММ.YY.ZZZZZ, який розшифровується наступним чином:

ММ - місяць виготовлення;

YY - рік виготовлення;

ZZZZZ - порядковий номер виробу у партії.

Строк служби даної продукції становить 3 (три) роки від дати роздрібного продажу. Гарантійний строк зберігання та придатності становить 10 (десять) років від дати виготовлення продукції.



ОБЕРЕЖНО!

Позначає потенційно небезпечні ситуації, яких слід уникати, в іншому випадку може виникнути небезпека для життя та здоров'я.



УВАГА!

Позначає потенційно небезпечні ситуації, які можуть призвести до легких травм або до псування виробу.



ПРИМІТКА!

Позначає важливу додаткову інформацію.

1 ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Будівельний пиросос Vitals Master **PS 3014SPsw** виконаний з дотриманням усіх вимог безпеки, має сучасний дизайн, надійний у роботі, а також простий у користуванні та обслуговуванні.

Під час будівельних робіт, виробничих операцій на обладнанні, виникає потреба прибирання пилу, тирси, часток скла та інших матеріалів.

Пиросос придатний для промислового застосування під час вологого та сухого чищення підлоги, для прибирання будівельних або виробничих відходів, витоків рідин, негорючого, шкідливого для здоров'я пилу класу L згідно з EN 60 335-2-69.

Конструкція передбачає режим роботи у парі з електроінструментом для примусового видалення відходів (пил, тирса) із зони обробки під час шліфування, свердління, пиляння, фрезерування тощо.

Виріб розрахований на періодичні навантаження у приватних господарствах.

Даний пиросос відповідає вимогам охорони навколишнього середовища щодо пирососів з фільтрами типу HEPA (високоєфективне утримання часток у вихідному потоку повітря).



УВАГА!

Забороняється прибирати пирососом пилу токсичних, канцерогенних, вибухонебезпечних речовини та рідин.

Відмінні особливості будівельного пирососа PS 3014SPsw:

- Волого та пилозахищена клавіша «Увімкнення/Вимкнення»;
- Система запобігання перегріву двигуна;
- Система зберігання аксесуарів;
- Матеріал обмоток двигуна – мідь;
- Рукав довжиною 4,5 метри, (D32 мм);
- Функція видування;
- Високоєфективна система скидання пилу з фільтра;
- Мережевий шнур довжиною 5 метрів;
- Розетка для приєднання електроінструменту;
- Регулювання сили всмоктування;
- Запобіжний клапан від перевищення рівня води у корпусі-контейнері.

Джерелом електроживлення будівельного пирососа є однофазна мережа змінного струму напругою 230 В та частотою 50 Гц.

Опис основних компонентів будівельного пирососа наведений нижче.



Рисунок 1. Загальний вигляд будівельного пилососа PS3041Psw

Специфікація до рисунку 1.

1. Рукоятка рукава.
2. Розетка для приєднання електроінструмента.
3. Рукоять для транспортування.
4. Кнопка «Увімкнення/Вимкнення».
5. Верхня частина корпусу .
6. Кронштейн фіксації мережевого шнура.
7. Затискна кліпса.
8. Корпус-контейнер для збору відходів.
9. Платформа системою кріплення комплектуючих.
10. Колеса.
11. Щітка для підлоги.
12. Кришка зливного отвору.
13. З'єднувальна муфта всмоктувального входу.
14. Телескопічна труба.
15. Регулятор швидкості всмоктування повітря.

1. Пилосос будівельний.
2. Подовжувач рукава(2 шт.) (6, рис.2).
3. Щітка для підлоги (1, рис.2).
4. Паперовий мішок для пилу (9, рис.2).
5. Насадка для чищення важкодоступних ділянок (щілинна) (3, рис.2).
6. Насадка з щетиною для чищення м'яких поверхонь (5, рис.2).
7. Адаптер для електроінструменту (4, рис.2)..
8. Подовжувач рукава телескопічний(2, рис.2).
9. Рукав 4,5 м (D32 мм) (7, рис.2).
10. Щітка для вологого прибирання (8, рис.2).
11. HEPA-фільтр (встановлений або окремо).
12. Фільтр текстильний
13. Інструкція з експлуатації (10, рис.2).
14. Пакування.

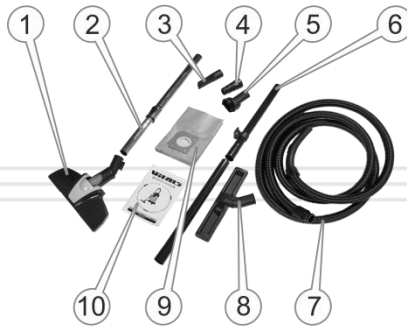


Рисунок 2. Комплектація виробу



ПРИМІТКА!

Завод-виробник залишає за собою право вносити у зовнішній вигляд, конструкцію та комплект поставки будівельного пилососа незначні зміни, які не впливають на роботу виробу.

МОДЕЛЬ	PS 3014Psw
Тип двигуна	колекторний
Напруга живлення, В	230
Частота струму, Гц	50
Максимальна швидкість обертання ротора, об/хв.	35000
Тягова дія двигуна максимальна – обертаючий момент $M_{кр} \text{ max}$, Нм	4,3
Потужність, Вт	1400
Ємність контейнера для відходів, л	30
Розрідження, кПа (мбар)	20 (200)
Клас захисту від ураження електрострумом	I
Діаметр рукава, мм	32
Продуктивність потоку повітря, м ³ /хв	≥1,34
Ступінь чищення повітря від пилу класу “L”, %	99,9
Максимально допустиме навантаження на розетку (електроінструмент), Вт	2200
Рівень звукового тиску (L_{pA})*, дБ	78
Рівень звукової потужності (L_{WA})*, дБ	88
Максимальний рівень еквівалентного віброприскорення кат. 3а (L_a)*	не більше 0,1 м/с ² (50 дБ)
Максимальний рівень еквівалентної віброшвидкості кат. 3а (L_v)*	не більше 0,2 м/с (92 дБ)
Габарити пакування, мм	380x375x680
Маса нетто/брутто, кг	9,1/10,3

*Методи виміру параметрів вказані у технічному файлі.

4.1 Загальні вимоги безпеки

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Перед користуванням виробом повинні бути вжиті усі необхідні запобіжні заходи для зменшення ризику займання, ураження електричним струмом та імовірності пошкодження деталей самого виробу.

4.1.1 Пилосос будівельний належить до класу ручних механізованих пристроїв з вмонтованим компресором, що приводиться у рух електричним двигуном, живленням від мережі 1-фазного змінного струму 230 В, на які поширюються вимоги правил безпечної експлуатації інструментів та пристосувань, правил безпечної експлуатації електроустановок, правил пожежної безпеки (особливо у зонах з можливими випарами легкозаймистих паливно-мастильних матеріалів).

Перед експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з цією Інструкцією з експлуатації і дотримуватися її вимог для запобігання впливу виникаючих небезпечних факторів – шуму, вібрації, наявності пилу в повітрі робочої зони, електричного струму з небезпечною напругою, дії факторів змінного тиску - повітряних струменів та розрідження, пожежонебезпечності, вилітаючих часток.

4.1.2 Використовувати виріб необхідно виключно за призначенням, згідно вимог цієї Інструкції, з дбайливим ставленням до виробу, своєчасно виконуючи заходи технічного обслуговування.

4.1.3 Під час роботи з виробом обов'язково необхідно використовувати засоби індивідуального захисту (ЗІЗ): засоби захисту від ураження електричним струмом – діелектричні рукавички в зонах з підвищеною вологістю; засоби захисту очей – окуляри або щиток; засоби захисту від шуму; засоби захисту органів дихання – респіраторні маски; робочий костюм в комплекті із взуттям та головним убором; засоби зниження впливу вібрації на користувача – рукавички. Всі ЗІЗ повинні бути підібрані за розмірами, одяг припасований до тіла без вільних кінцівок.

4.1.4 Під час експлуатації виробу необхідно виконувати правила пожежної безпеки:

- виконувати вимоги улаштування тимчасових електромереж, запобігаючи випадків появи електричних іскор та підвищення температури на контактах, в проводах, в електроприладах;
- забороняється робота виробу в атмосфері випарів легкозаймистих ПММ, оскільки при роботі можливе утворення іскор від колекторного двигуна;
- не використовувати виріб для збирання витоків палива;
- виконувати вимоги захисту від іскор статичної електрики.

4.1.5 Під час експлуатації виробу необхідно виконувати правила безпечної експлуатації механізованих інструментів з вмонтованим електродвигуном:

- щоразу до початку роботи виконувати технічний огляд і перевірку справності агрегатів та деталей виробу відповідно розділу «Підготовка до роботи» цієї Інструкції, експлуатувати несправний виріб забороняється;
- усі операції з підготовки виробу до роботи, технічного обслуговування та ремонту здійснювати із від'єднаним від електромережі шнуром живлення;
- допоміжні переходи по регулюванню параметрів обробки, заміні змінних інструментів здійснювати тільки з непрацюючим двигуном;

- до початку роботи оглянути та звільнити робочий майданчик, шляхи евакуації від будь яких перешкод;
- не починати роботу із виробом у стані втоми, під дією алкоголю, ліків та продуктів, які можуть погіршити увагу і швидкість реакції;
- під час користування виробом не торкатися мокрими руками до елементів електромережі: розетки, вилки, автомати захисту, тощо;
- перед пуском двигуна обирати стійке положення;
- під час роботи не дозволяти знаходження в небезпечній зоні сторонніх осіб, дітей, тварин;
- не піддавати виріб ударам, перевантаженням (довготривала та інтенсивна робота);
- не використовувати для роботи виріб з ознаками несправності, помітними зовнішніми пошкодженнями, особливо електричного шнура та штепсельної вилки;
- забезпечити достатній захист від факторів навколишнього природного середовища;
- слідкувати за тим, щоб роз'єми підключення електромережі, електроприладів та рукоятки керування завжди були сухими та чистими;
- підтримувати достатній рівень освітлення на робочому місці;
- ніколи не класти виріб на тимчасові опори;
- не залишати без нагляду виріб, під'єднаний до електромережі;
- після закінчення робіт вимкнути двигун, від'єднати виріб від електромережі, підготувати до зберігання згідно з цією інструкцією та покласти у спеціально приготоване місце. Діти не повинні мати доступ до електроінструменту.

4.1.6 Користувач повинен усвідомлювати небезпеки електричного струму. Під час розряду, електрострум створює на організм людини біологічну, електролітичну та термічну дії.

- Біологічна дія призводить до порушень клітин організму, що спричиняє судомні скорочення м'язів, порушення нервових функцій, роботи органів дихання і кровообігу. При цьому можуть спостерігатися втрата свідомості, розлад мови.
- Електролітична дія призводить до електролізу плазми крові та інших рідин тіла, що може привести до порушення їх фізико-хімічного складу і біологічних властивостей.
- Термічна дія електричного струму супроводжується опіками окремих ділянок тіла і перегрівом окремих внутрішніх органів, викликаючи в них різні функціональні розлади і ушкодження.
- Вражаюча дія електричного струму на організм людини залежить від багатьох факторів.
- Користувач повинен володіти і вміти застосовувати методи оживлення (штучне дихання та непрямий масаж серця) постраждалих від ураження електричним струмом.

4.1.7 Користувач повинен забезпечувати електробезпеку використанням справних складових електромережі:

- ізоляції струмоведучих частин, в тому числі захист від доступу вологи;
- огороження струмоведучих частин доступних для дотику;
- пристроїв захисного блокування, відключення, диференційних реле та подібних;
- подовжувачів електромережі для роботи поза приміщеннями у вологозахисному виконанні.

4.1.8 Ремонт виробу повинен здійснюватися винятково в уповноваженому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин. В іншому випадку можливе нанесення шкоди здоров'ю користувача.

4.1.9 Гігієнічні вимоги.

Під час користування виробом необхідно пам'ятати, що в конструкції використовуються консерваційні і робочі мастильні та інші матеріали, які не можна вважати безпечними для здоров'я при потраплянні в організм. Це стосується і відходів (пил, стружка, дрібні часточки тощо) матеріалів, які оброблюються виробом. Кожен користувач повинен обов'язково виконувати заходи гігієни:

- використовувати рекомендовані в цій інструкції з експлуатації ЗІЗ;
- не припускати контактів виробу з харчовими продуктами;
- після виконання робіт з виробом обов'язково мити руки, по можливості приймати душ з миючими засобами а сам виріб і робоче місце чистити від бруду і звільняти від відходів.

4.2 Спеціальні вимоги безпеки

4.2.1 Вимоги безпеки до початку роботи з виробом:

- до самостійної роботи з виробом можуть бути допущені лише особи, які засвоїли вимоги безпеки та правила експлуатації наведені в цій інструкції. Користувач виробу обов'язково повинен володіти способами швидкої зупинки двигуна в екстрених випадках, навичками користування всіма органами управління та вміти застосовувати вимоги безпеки, які забороняють почати роботу з виробом на підставі зовнішнього огляду;
- переконайтеся, що на виробі є заводська маркувальна табличка з основними технічними параметрами. Якщо маркувальна табличка відсутня, слід звернутися до постачальника. Не використовуйте для роботи виріб без маркувальної таблички;
- потужність і технічні можливості виробу повинні відповідати майбутньому завданню. Не використовуйте у виробничих професійних цілях виріб, призначений для робіт у побуті;
- вдягнути робочий костюм в комплекті із рукавичками, взуттям, підготувати протишуми, захисні окуляри;
- огляньте ділянку майбутніх робіт на відсутність сторонніх предметів (каміння, дріт, скло, займісті рідини), які можуть бути втягнуті струменем та пошкодити виріб;
- переконайтеся у відсутності сторонніх осіб в зоні робіт, наявності достатнього освітлення;
- не використовувати виріб у вибухонебезпечних зонах, в умовах впливу крапель і бризок, на відкритих майданчиках під час снігопаду та дощу;
- виріб має шнур з проводом під'єднання заземлення під час робіт, але в умовах підвищеною вологістю не зайвим є використання діелектричних рукавичок разом із подовжувачами у вологозахищеному виконанні. Забороняється втручатись у конструкцію виробу для самостійного улаштування заземлення;
- при використанні подовжувача довжиною до 15 м, він повинен мати жили перетином не менше ніж 2,0 мм², для подовжувачів довжиною 30 м – 3,5 мм²;
- подовжувачі та шнур живлення повинні розмотуватися на повну їх довжину;
- перевірте вхідний та вихідний отвори повітряного тракту на наявність сторонніх предметів. Не використовуйте виріб із заблокованими отворами пилом, ворсом, волоссям та усім, що може зменшити потік повітря;

- поверхні із надмірним запиленням рекомендується обробляти із надійний засобами захисту органів дихання та очей;
 - перевіряти повітряний рукав, контейнер для збору сміття на наявність пошкоджень, щільність стиків та відсутність смітєвих залишків;
 - надійно закріплювати повітряні насадки та елементи транспортування.
- 4.2.2 Вимоги безпеки під час роботи з виробом:
- обов'язково користуватися засобами індивідуального захисту;
 - тримайте волосся, вільний одяг подалі від отворів повітряного тракту;
 - ніколи не випускати виріб з рук, не використовуйте не за призначенням, особливо для небезпечних речовин або у зонах їх впливу;
 - забороняється передавати виріб дітям та особам, які не засвоїли цю інструкцію.;
 - під час користування виробом пересувайтесь впевненою ходою, не використовуючи біг. Будьте особливо обережні під час прибирання на сходах;
 - для запобігання пошкоджень, ніколи не пересувати виріб за шнур електроживлення або повітряний рукав. Не обертати шнур навколо руки, або інших частин тіла. Не тягніть за шнур, щоб вийняти вилку з розетки. Оберегайте шнур від впливу високих температур, мастильних матеріалів та предметів з гострими кінцями (шнур живлення рекомендується підвішувати);
 - не залишати працюючий виріб без нагляду;
 - при виникненні підвищеної вібрації НЕГАЙНО зупиніть двигун. Підвищений рівень вібрації веде до послаблення нарізних з'єднань та істотних пошкоджень виробу.
 - при попаданні в робочий тракт сторонніх предметів із заклинюванням механізму, негайно зупиніть двигун і перевірте наявність пошкоджень. Наступний пуск двигуна здійснюйте лише після усунення усіх пошкоджень.
 - не використовуйте виріб для збору розігрітих відходів або які мають ознаки горіння;
 - не використовуйте режим всмоктування для збору займистих рідин (типу паливно-мастильних матеріалів (ПММ) та речовин небезпечних для здоров'я (канцерогенів типу азбесту або токсичних хімікатів). Порушення вказаного правила переводить виріб в об'єкт підвищеної небезпеки із додатковими факторами, скасувати які може виявитися неможливим;
 - не використовуйте виріб для збору тонкозернистих порошоків типу пігментів, тонерів, сажі, цементу, які можуть мати додаткові властивості проникнення у деталі виробу, електропровідності або проходити крізь фільтр виробу у вихідний потік повітря та двигун. Для подібних речовин використовуйте спеціальні щільні фільтри;
 - не використовуйте пилосос в якості розпилювача легкозаймистих рідин, наприклад нітро або алкідних фарб, лаків та їх розчинників, тощо;
 - під час збору рідин уважно стежте за рівнем заповнення контейнеру, при найменших ознаках появи у вихідному каналі піни або крапель – негайно вимкніть живлення двигуна та вичистіть контейнер;
 - постійно слідкуйте за станом системи фільтрації, своєчасно змінюйте спрацьовані або пошкоджені її елементи щоб не наражати на небезпеку здоров'я своє та оточуючих. Спустошуйте контейнер після кожного використання;
 - під час чищення системи фільтрації та контейнера із зібраними відходами обов'язково використовуйте засоби індивідуального захисту;
 - не використовуйте для чищення контейнера із відходами воду під напором, щоб вона випадково не потрапила в електричні блоки виробу;

- перед початком прибирання води та вологих відходів обов'язково вичистіть контейнер та перевірте систему фільтрації на відповідність цій роботі, за необхідності – змініть фільтр;
- після прибирання води або вологих відходів ретельно висушіть робочий тракт для запобігання появи плісняви;
- періодично мийте внутрішню поверхню контейнера із допомогою безабразивних миючих засобів, маючих дезінфікуючі властивості;
- чергуйте роботу з коротким відпочинком кожні 20-30 хвилин;
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати виріб:
 - ✓ в атмосфері горючих випарів або пилу;
 - ✓ без фільтрувальних елементів;
 - ✓ з несправними елементами керування;
 - ✓ з витоком мастила;
 - ✓ за наявності стороннього шуму або стукоту у середині механізмів;
 - ✓ з полумками або тріщинами на корпусі, рукоятках, повітряному рукаві та інших деталях;
 - ✓ із нестійкою роботою двигуна;
 - ✓ без спеціального одягу або в одязі, що не відповідає вимогам, без захисних окулярів, без протишумів та без головного убору;
 - ✓ тривалий час без зупинки;
 - ✓ працювати у режимі всмоктування без встановлених фільтрів;
 - ✓ із неоригінальними запасними частинами та знаряддям, що підвищує ризик пошкодження виробу та отримання травм. Оригінальні запасні частини можна придбати в сервісному центрі;
- **Забороняється** використовувати виріб у випадку виникнення під час роботи хоча б одного з таких відхилень:
 - ✓ Пошкодження вилки або шнура електроживлення.
 - ✓ Відсутнє або не перевірене захисне заземлення.
 - ✓ Несправний вимикач або його нечітка робота.
 - ✓ Іскріння щіток на колекторі двигуна, що супроводжується появою кругового вогню на його поверхні.
 - ✓ Швидкість обертання падає до ненормальної величини;
 - ✓ Корпус виробу перегрівається;
 - ✓ Поява диму або запаху горілої ізоляції;
 - ✓ Пошкодження або знос повітряного рукава та деталей тракту;
 - ✓ Пошкодження або поява тріщин на корпусних деталях, рукоятках, кінцевих насадках.

4.2.3 Вимоги безпеки по закінченню роботи:

- транспортування виробу між робочими зонами необхідно виконувати із вимкненим двигуном та згорнутим шнуром;
- робочі органи виробу після робіт повинні бути очищені щіткою з м'яким ворсом, тканиною із побутовими миючими засоби без абразивів;
- зберігати виріб при температурі від плюс 5 °С до плюс 40 °С із відносною вологістю не більше 90 %;
- зберігати виріб у приміщеннях із нейтральним середовищем, яке не руйнує метали та пластики.

4.3 Вимоги безпеки в аварійних ситуаціях

4.3.1 У випадку виникнення аварійних ситуацій (несподівана відмова виробу або кінцевих змінних насадок під час виконання роботи, поява диму на агрегатах, за-

ймання виробу, припинення електропостачання, отримання сигналу про можливе наближення природних або техногенних катаклізмів):

- припинити роботи;
- повідомити, за необхідності, спецпідрозділи (пожежний, медичний, екологічний, спеціальний аварійний);
- вжити заходів до евакуації людей і матеріальних цінностей (за необхідності);
- почати ліквідацію наслідків аварії первинними засобами до прибуття спецпідрозділів, якщо такі отримали виклик і до їх прибуття виставити пости, що обмежують доступ сторонніх у небезпечну зону;
- надати долікарську допомогу постраждалим у випадку їх наявності.

4.3.2 У випадку нещасної події із травмуванням, постраждалих перемістити у безпечне місце, викликати швидку медичну допомогу і надати долікарську допомогу. Місце події захистити і зберегти недоторканим для роботи комісії з розслідування причин нещасного випадку.

5

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

5.1. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

5.1.1. Після транспортування виробу у холодний період, перед увімкненням у приміщенні необхідно витримати його в тарі не менше 2х годин, до повного зникнення вологи (конденсату) на ньому.

5.1.2 Перед увімкненням виробу необхідно:

5.1.2.1 Виконати монтаж виробу після транспортування.

- Послабте фіксатори кліпс і від'єднайте верхню кришку із компресором від корпусу-контейнера та витягніть з нього деякі аксесуари, які можуть бути там на час транспортування.
- Закріпіть колеса на нижній поверхні корпусу, якщо вони були окремо.
- Переконайтеся, що у вас встановлені належні фільтри для очищення, або встановіть їх.
- Встановіть верхню частину корпусу на корпус-контейнер та зафіксуйте кліпсами на своїх місцях.

Переконайтеся, що всі кліпси кришки надійно закриті і стик герметичний.

- Вставте кінець гнучкого рукава у вхідне гніздо контейнера до упору з контролем спрацювання фіксатора рукава. Для зняття рукава натисніть засувку на корпусі та витягніть рукав..
- Приєднайте до подовжувача рукава необхідну кінцеву насадку із комплекту виробу. Легким зусиллям або скруткою забезпечте щільність з'єднання.
- Під'єднайте шнур до розетки. Зовнішнім оглядом переконайтеся у справності шнура електроживлення, штепсельної вилки, цілісності деталей виробу;
- Перевірте чіткість роботи перемикача шляхом короткочасного (2-3 рази) увімкнення, відповідність параметрів мережі, вказаним на маркувальній табличці виробу (230 В, 50 Гц);
- Переконайтеся у відповідності мережевого подовжувача запланованим роботам.

Для робіт на вулиці подовжувач повинен мати вологозахищене виконання. Для подовжувачів довжиною до 15 метрів жили повинні мати перетин 2,0 мм². Для подовжувачів довжиною до 30 метрів, перетин жил повинен бути не менше 3,0 мм². Завжди розмотуйте подовжувач на повну його довжину. З'єднувати подовжувач з шнуром виробу рекомендується за допомогою вилки та розетки.

Виріб готовий до використання.

5.1.3 Порядок перевірки системи захисту від перевантаження

1. Перед увімкненням пирососу, переконайтеся, що клавіша «Увімк./Вимк.» знаходиться у положенні «Вимк.» («О»). (2, рис.3)
2. Приєднайте шнур до мережі електроживлення.
3. Для контролю функції захисту двигуна (див. рис. 3.1), щільно затисніть кінець всмоктувального рукава долонею (див. рис.3), створивши умови східні із перенавантаженням (імітація переповненням пилозбірника чи фільтра пилом або водою).
4. Переведіть клавішу (2) у положення «Увімкн.» («I») натисканням на неї із контролем пуску двигуна.
5. Працездатність системи визначається наявністю автоматичного вимкнення двигуна.

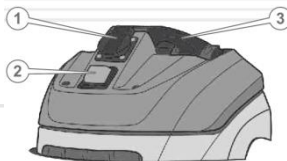


Рисунок 3. Вид спереду на верхню частину корпусу.

1. Розетка для електроінструмента. 2. Клавіша «Увімкнення/Вимкнення».
3. Транспортна рукоятка.



Рисунок 3.1 Перевірка системи автоматичного вимкнення двигуна від перевантаження

5.2. Робота із виробом у режимі сухого прибирання.

1. Приєднайте до рукава обрану кінцеву насадку через подовжувач.
 2. Перевірте наявність фільтрів (HEPA, поролоновий) перед компресором, одноразового мішка для пилу або із тканини та за відсутності встановіть їх.
 2. Встановіть штуцер рукава у вхідний отвір (13, рис.1) повітряного тракту, що розташований з переднього боку корпусу на одній вертикальній вісі з отвором зливання (12, рис.1).
- Виріб готовий до прибирання.
3. Для початку роботи приєднайте шнур живлення до електромережі та увімкніть двигун клавішею пуску.
 4. Фільтр HEPA встановлений для захисту зовнішньої зони навколо пирососу від пилу із вихідного потоку повітря. У випадку накопичення на фільтрі надмірного шару пилу рівень розрідження знижується, навантаження на двигун зростає. Конструкція передбачає часткове скидання пилу із поверхні фільтру HEPA, не припиняючи роботи, за допомогою механічної дії важелем (1, рис. 5).
 5. Після прибирання вимкніть двигун клавішею.

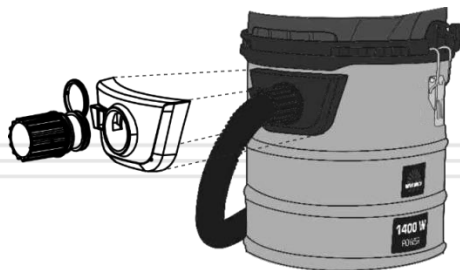


Рисунок 4. Вид спереду на вхідний отвір повітряного тракту.

5.2.1 Встановлення одноразового фільтра для сухих відходів (рисунок 4.1).

- 1 Щільно встановіть отвір картонного фланцю фільтра на дефлектор вхідного гнізда до упору.
2. Розташуйте фільтр так, щоб він розподілявся навколо внутрішньої частини контейнера.
3. Встановіть і закріпіть верхню частину корпусу із двигуном на корпусі-контейнері.

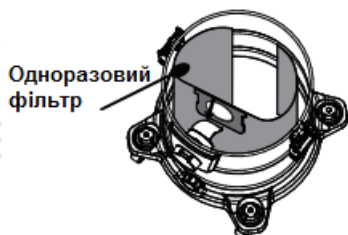


Рисунок 4.1 Встановлення паперового фільтра.



ПРИМІТКА!

З метою ефективного використання виробу, одразу після заповнення фільтра, виконуйте його чищення.

5.3. Робота із виробом у режимі обробки поверхонь швидкісним струменем повітря або видування пилу із щілин.

1. Приєднайте до рукава через подовжувач щілинну насадку.
2. Вставте рукав у отвір вихідного гнізда (3, рис.5) повітряного тракту.
3. Приєднайте шнур живлення до електромережі, увімкніть пилосос.
4. Після виконання завдань вимкніть пилосос клавішею «Увімк./Вимк.».

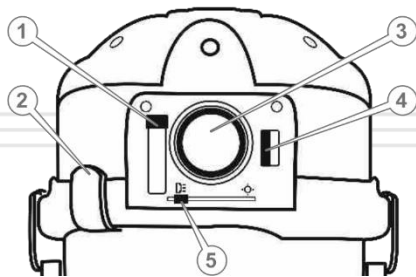


Рисунок 5. Вид на вихідний отвір повітря верхньої частини корпусу.

1. Важіль скидання пилу.
2. Кронштейн фіксації мережевого шнура.
3. Вихідний отвір повітряного тракту.
4. Фіксатор рукава.
5. Важіль увімкнення функції видування.

5.4. Робота із виробом під час вологого прибирання, збирання води. Контроль заповнення контейнера.

1. Для вологого прибирання підготуйте миючий розчин та нанесіть його на обрану поверхню відповідно до інструкцій виробника розчину.
2. Приєднайте до рукава через подовжувач кінцеву насадку для вологого прибирання та збору води.
2. Від'єднайте верхню частину корпусу пилососа і демонтуйте фільтр-мішок та фільтр HEPA, який вкручений нарізною частиною.
3. Поверніть верхню частину корпусу у початковий стан та зафіксуйте кліпсами до герметизації.
4. Вставте рукав у отвір вхідного гнізда повітряного тракту на корпусі-контейнері
5. Приєднайте шнур живлення до електромережі, увімкніть пилосос та вберіть вологу до контейнера.
6. Після виконання завдань вимкніть пилосос клавішею «Увімкнення/Вимкнення». Виріб оснащений поплавковим механізмом, який піднімається поступово за рівнем наповнення контейнера водою і автоматично перекриває повітряний потік. Ознакою того, контейнер переповнений є припинення всмоктування і підвищений шум двигуна через збільшення швидкості. Не чекаючи автоматичного вимкнення двигуна системою захисту від перегріву, вимкніть електроживлення та злийте воду через зливний отвір (1) (див. рис. 6).

Відновіть електроживлення, виріб почне працювати у штатному режимі підтримуючи вихідні характеристики.



УВАГА!

Після заповнення контейнеру водою, двигун пилососа збільшить оберти, у зв'язку із зменшенням сили всмоктування. НЕГАЙНО ВИМКНІТЬ ДВИГУН!

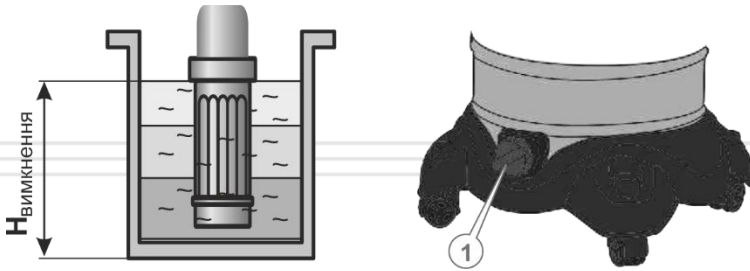


Рисунок 6. Система контролю наповнення контейнера.

5.5. Функція скидання пилу (фільтр HEPA)

Часткове очищення фільтра HEPA можливо виконати не припиняючи роботу за допомогою важеля скидання пилу (1, рис. 7), на верхній частині корпусу.

Для часткового скидання пилу:

1. Зупиніть двигун.
2. Різко натисніть на важіль скидання у низ до упору і швидко відпустіть. Він самостійно повернеться у початкове положення.
3. Повторіть операцію декілька разів.

5.6. Повна чистка тракту пилососа

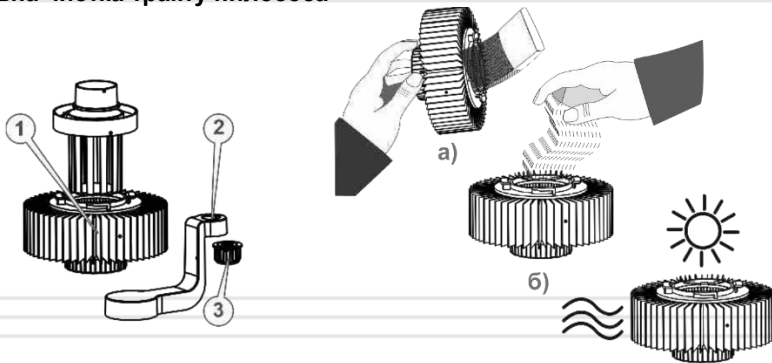


Рисунок 7. Чищення контейнера/фільтра із розбиранням.



УВАГА!

Перед тим, як встановлювати або знімати фільтр або мішок для збирання пилу, вимкніть двигун і від'єднайте шнур живлення від мережевої розетки.

Для чищення фільтрів та контейнера з відходами:

1. Відкрийте затискні кліпси (7, рис.1) з обох боків корпусу та демонтуйте верхню частину корпусу пилососа за рукоять (3, рис.1).
2. Демонтуйте систему скидання пилу, викрутивши гайку (3, рис. 7) проти годинникової стрілки та від'єднайте кронштейн (2, рис. 7).
3. Зніміть фільтр НЕРА (1, рис. 7), викрутивши його за годинниковою стрілкою. Під ним розташований поролоновий фільтр, його також втягніть.
4. Вичистіть фільтр НЕРА м'якою щіткою (рис. 7, а).
5. Промийте обидва фільтри проточною водою (рис. 7, б).
6. Висушіть фільтри на повітрі при кімнатній температурі без нагріву.
7. Після чищення та сушки, фільтри поверніть на місце.
8. Витягніть тканинний фільтр із корпусу-контейнера для чищення/сушки. Фільтр-мішок звільніть від відходів та пилу, промийте проточною водою, висушіть на повітрі.



УВАГА!

Не встановлюйте фільтр на місце якщо він повністю не висох.



УВАГА!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ! Мити фільтри гарячою водою та сушити за допомогою відкритого полум'я.



УВАГА!

Під час увімкнення пирососа утримуйте робочий отвір кінцевої насадки на відстані від речей, тварин, людей.

5.7 Увімкнення та вимкнення будівельного пирососа

Увімкнення та вимкнення пирососа виконується клавішею «Увімк./Вимк.», яка має три положення:

положення «O» - виріб знеструмлений;

положення «I» - режим пирососа без можливості увімкнення електроінструменту;

положення «II» - робота виробу з можливістю увімкнення додаткових електроінструментів до розетки на корпусі пирососа.

Модель пирососа **PS 3014SPsw** передбачає регулювання продуктивності повітряного потоку шляхом регулювання швидкості обертання двигуна маховичком (15, рис. 1), керуючись нанесеною розміткою регулятора. збільшення здійснюється за годинниковою стрілкою.

5.8 Порядок роботи пирососа одночасно з електроінструментом (див. рис 8).

У пиросос інтегрована розетка із захисним контактом заземлення для під'єднання зовнішнього електроінструменту максимальної потужності не більше 2200 Вт. Зважайте на максимально припустиму загальну споживану потужність під'єданого електроінструменту до будівельного пирососа.

Парна робота пирососа та електроінструмента дозволяє прибирати відходи із зони обробки безпосередньо у пиросос під час робочого циклу. Реалізований режим автоматичного увімкнення пирососа після увімкнення електроінструмента.

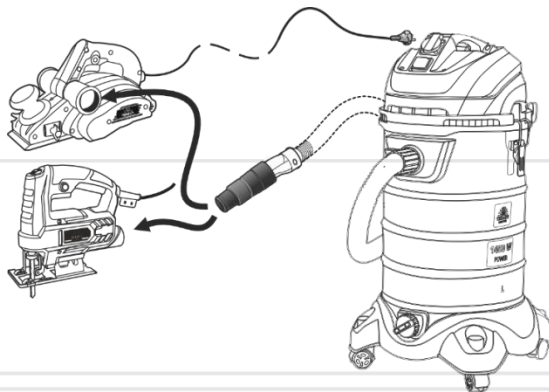


Рисунок 8. Система відведення відходів із робочої зони електроінструмента.

Для під'єднання електроінструмента, виконайте наступні кроки:

1. Встановіть адаптер-перехідник для електроінструменту на рукав;
2. Під'єдняйте перехідник до гнізда патрубку виходу відходів електроінструменту та перевірте надійність з'єднання рукава та пирососа.

Для роботи в режимі роботи з електроінструментом, клавіша «Увімк./ Вимк.» повинна бути у положенні «II». Двигун пирососа починає працювати через 3-5 секунд після увімкнення електроінструменту. Після завершення роботи електроінструментом, пиросос вимикається із затримкою 8-12 секунд до повного прибирання відходів із зони обробки.



ПРИМІТКА!

Під час роботи з електроінструментом з малою подачею повітря у рукав (лобзики, шліфувальні машини тощо), необхідно відкривати отвір для повітря із заглушкою на муфті рукава пирососа.

5.9 По закінченню роботи.

1. Від'єднайте мережевий шнур від електромережі, змотайте його навколо верхньої частини корпусу або розташуйте на кронштейні (2, рис 5) корпусу пирососа.
2. Від'єднайте повітряний рукав та насадки від нього і підготуйте для зберігання.

3. Відокремте верхню частину від корпус-контейнера та видаліть зібрані відходи у місце для їх накопичення.

3. З'єднайте верхню частину із корпусом, встановіть насадки, повітряний рукав, шнур у положення для зберігання та розташуйте виріб у визначеному для зберігання місці.

6 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Даний виріб виготовлений із використанням сучасних конструктивних рішень та комплектуючих для довгострокової та надійної роботи, які відображені у цій інструкції з експлуатації. Проте, дуже важливо регулярно проводити нескладні роботи з технічного обслуговування, зазначені нижче.



ОБЕРЕЖНО!

Перед початком роботи з технічного обслуговування, знеструміть виріб.

Перелік робіт із технічного обслуговування будівельного пілососа включає:

- огляд корпусу виробу, частин і деталей, стану нарізних з'єднань та затискачів, мережевого шнура з вилкою на відсутність механічних та термічних ушкоджень;
- перевірку справності клавіші «Увімкнення/Вимкнення»;
- очищення корпусу виробу та комплектуючих від бруду і пилу;
- перевірку стану та чищення/заміну фільтрів;
- перевірку стану рукава, платформи та кінцевих насадок.

У разі виявлення механічних та термічних пошкоджень виробу, необхідно звернутися до сервісного центру.

Регулярно (до та після використання виробу) перевіряйте затискні кліпси, кріпильні гвинтові з'єднання, у разі ослаблення з'єднання – затягніть до упору.

До початку роботи виробом, перевірте наявність фільтрів у штатних місцях, перевірте кріплення між частинами корпусу та легкість пересування виробу по підлозі, відсутність пошкоджень мережевого шнура та вилки, працездатність клавіші «Увімкнення/ Вимкнення», надійність фіксації рукава, стабільність роботи двигуна.

У випадку несправності - зверніться до сервісного центру.

Якщо в процесі експлуатації фільтр зносився - здійсніть його заміну.



УВАГА!

Працювати будівельним пілососом на випадок заповнення фільтру або сміттєзбірника заборонено.

Очищуйте корпус будівельного пілососа м'якою тканиною.

Якщо на корпусі залишилися брудні плями, видаліть їх за допомогою зволоженої мильним розчином м'якої тканини.

У процесі очищення виробу не рекомендується використовувати абразивні матеріали, розчинники, аміачну воду, бензин, спирт, які можуть пошкодити деталі виробу або електричну ізоляцію.

Видаляти пил та бруд з металевих частин виробу у важкодоступних місцях необхідно щіточкою.

7 ЗБЕРІГАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ

Транспортування

Будівельний пилосос вимагає обережного поводження під час транспортування та відповідних умов зберігання.

Транспортування пилососа допускається усіма видами транспорту, які забезпечують збереження виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

Під час вантажно-розвантажувальних робіт та транспортування виріб не повинен піддаватися ударам і впливу атмосферних опадів.

Розміщення і кріплення пилососа в транспортних засобах повинні забезпечувати стійке положення виробу та відсутність можливості його пересування під час транспортування.

Не дозволяється пересувати виріб за мережевий шнур або рукав, особливо із розібраними частинами корпусу.

Перед зміною робочого місця необхідно знеструмити виріб, від'єднавши його від джерела електроживлення.

Зберігати пилосос рекомендується у приміщенні, яке добре провітрюється, за температури від -5°C до $+55^{\circ}\text{C}$ та відносної вологості повітря не більше 90%.

Під час підготовки виробу до зберігання:

1. Видаліть з виробу пил та бруд.
2. Зніміть із виробу рукав.
3. Змотайте мережевий шнур та закріпіть на кронштейні.
4. Зніміть та вичистіть фільтри пилососу.
5. Змастіть тонким шаром машинного мастила металеві частини виробу.



УВАГА!

Зберігати виріб в одному приміщенні з горючими речовинами, кислотами, лугами, мінеральними добривами та іншими агресивними речовинами забороняється.

Якщо пилосос зберігався за температури 0°C і нижче, то перш ніж використовувати виріб його необхідно витримати у тарі в теплому приміщенні за температури від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$ протягом двох годин для видалення можливого кон-

денсату. Якщо пилосос почати використовувати одразу після транспортування на морозі, виріб може вийти з ладу.

Утилізація

Не викидайте виріб та знаряддя із побутовими відходами!

Пилосос, який відслужила свій термін експлуатації, знаряддя та пакування повинні передаватися на утилізацію і переробку.

Інформацію про утилізацію Ви можете отримати у місцевій адміністрації.

Таблиця 2

ОПИС НЕСПРАВНОСТІ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ШЛЯХ УСУНЕННЯ
Виріб під час натискання на клавішу «Увімкнення/Вимкнення» не працює	Відсутній електричний контакт на лінії подачі електроживлення	З'ясуйте причину несправності, відновіть контакт на лінії подачі електроживлення
	Пошкоджений мережевий шнур або вилка	Зверніться до сервісного центру
	Несправна клавіша «Увімкнення/Вимкнення»	Зверніться до сервісного центру
	Несправна електрична розетка	Під'єднайте виріб до справної розетки
Виріб працює, але відсутнє всмоктування пилу	Несправний електричний двигун	Зверніться до сервісного центру
	Заблокований сміттям рукав	Перевірте та прочистіть рукав
	Засмічений фільтр	Перевірте та почистіть фільтр
	Відсутня герметизація з'єднання частин корпусу.	Перевірте та відновіть кріплення затискачами.
	Відсутній фільтр	Поверніть фільтр на місце розташування.
Підвищений або неприродний шум під час роботи виробу	Не відрегульоване вікно перепуску повітря рукоятки рукава.	Відрегулюйте зазор вікна на рукоятці рукава.
	Забитий фільтр	Перевірте фільтри, виконайте їх чищення
	Рукав заблокований сміттям	Перевірте рукав, та прочистіть його.

Гарантійний строк експлуатації будівельного пилососа **Vitals Master PS3014Psw** вказаний у гарантійному талоні, який додається до виробу і заповнюється під час продажу. Строк служби даної продукції становить 3 (три) роки від дати роздрібно-го продажу. Гарантійний термін зберігання та придатності становить 10 (десять) років від дати виготовлення продукції.

Даний виріб не вимагає проведення додаткових проектних робіт з введення в експлуатацію. Протягом гарантійного терміну експлуатації несправні деталі та вузли будуть замінюватися за умови дотримання всіх вимог інструкції і відсутності ушкоджень, пов'язаних з неправильною експлуатацією, зберіганням і транспортуванням виробу.

Споживач має право на безкоштовне гарантійне усунення несправностей, виявлених і пред'явлених в період гарантійного терміну експлуатації та обумовлених виробничими недоліками.

Замінені по гарантії деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру. При здійсненні гарантійного ремонту гарантійний термін збільшується на час перебування товару в ремонті. Відлік доданого терміну починається з дати приймання виробу в гарантійний ремонт.

Якщо з технічних причин ремонт виробу неможливий, сервісний центр видає відповідний акт, на підставі якого користувач самостійно розв'язує питання з організацією-постачальником про заміну виробу або повернення грошей. Після закінчення гарантійного терміну сервісні центри продовжують здійснювати обслуговування та ремонт виробу, але вже за рахунок споживача.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на несправності, які виникли внаслідок природного зношення або перевантаження виробу.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на неповноту комплектації виробу, яка могла бути виявлена під час його продажу.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на комплектуючі.

Право на гарантійний ремонт не є підставою для інших претензій.

Таблиця 3

ПОЗНАЧКА	ПОЯСНЕННЯ
V(V)	Вольт
A(A)	Ампер
Гц(Hz)	Герц
Вт(W)	Ват
л/хв(l/min)	Літрів на хвилину
Об/хв(r/min)	Кількість обертів за хвилину
м м (mm)	Міліметр
м (m)	Метр
кг(кД)	Кілограм

Таблиця 4

ПОЗНАЧКА	ПОЯСНЕННЯ
Voltage	Напруга
Frequency	Частота
Power	Потужність споживання
Max Flow	Продуктивність
Max head	Висота подачі
Suction depth	Глибина всмоктування
Dimensions	Розмір
Diameter	Діаметр

11 НОТАТКИ



Перед використанням виробу прочитайте інструкцію з експлуатації.



Увага, існує ризик появи небезпечних факторів.



Не використовуйте і не залишайте виріб на відкритому повітрі під час дощу.



Підлягає спеціальній утилізації, окремо від побутового сміття.



Використовуйте захисні окуляри



Використовуйте респіраторну маску



Працювати у захисному одязі



Небезпека ураження електричним струмом



Обов'язкове використання захисного заземлення



Обов'язкове вимикання живлення перед технічним обслуговуванням

1. Декларування відповідності виробів (пилососи будівельні) на території України проводить представник виробника, ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 49000, Україна, м. Дніпро, пр. Яворницького Дмитра, буд.70, приміщення 9, т. 0 800 301 400. Наведені вироби відповідають вимогам діючих технічних регламентів та стандартів України. Декларації складаються українською мовою.

2. Декларація про відповідність виробу стосується виключно виробів у тому стані, в якому вони введені в обіг, і не включає компонентів та/або змін, які були пізніше впроваджені у виробі кінцевим користувачем. До оцінки відповідності залучається представник виробника, який долучає орган з оцінки відповідності у якості третьої сторони, незалежної від організації або виробів, які він оцінює.

По результатам оцінки відповідності залучений незалежний, призначений для подібних робіт, орган оформлює сертифікат відповідності або сертифікат типу, перевіряє текст декларації та реєструє у своєму реєстрі.

3. Декларація про відповідність виробу містить такі дані:

- повне найменування і місцезнаходження виробника і його уповноваженого представника;
- повне найменування і місцезнаходження особи - резидента України, уповноваженої виробником на збирання технічного файла;
- опис і ідентифікаційні дані машини, що включають узагальнене найменування, функції, модель, тип, серійний номер і комерційну назву;
- відомості про те, що машина відповідає положенням Технічного регламенту безпеки машин, і у разі потреби відомості про відповідність машини іншим технічним регламентам та/або іншим вимогам, яким відповідає машина;
- найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний номер призначеного органу з оцінки відповідності і номер сертифіката перевірки типу машини;
- у разі необхідності найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний номер призначеного органу з оцінки відповідності, яким схвалено систему управління якістю;
- посилання у разі необхідності на:
 - національні стандарти, що застосовуються;
 - інші нормативні документи, що застосовуються;
 - місце і дата декларування;
- зазначення персональних даних і підпис особи, уповноваженої на оформлення декларації від імені виробника або його уповноваженого представника.

4. Уповноважений представник виробника машини на території України зберігає оригінал декларації про відповідність машини протягом щонайменше 10 років від дати виготовлення останньої машини. Скановані копії оригіналу декларації безперешкодно надаються споживачу під час передачі товару.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

№ _____

Під час придбання виробу (товару) вимагайте перевірки комплектності, наявності інструкції, працездатності виробу та правильного заповнення гарантійного талона у вашій присутності.

Постачальник, імпортер, представник виробника та підприємство, яке приймає претензії споживачів на території України: ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 49000, Україна, м. Дніпро, пр. Яворницького Дмитра буд.70, приміщення 9, т. 0 800 301 400.

Адреси сервісних центрів, їхні контакти ви можете знайти на сайтах dtz.ua, vitals.ua, vitals-aqua.ua, nowatools.com.ua, limexbrand.com, ingcotools.com.ua, kentavr.ua або за номером 0 800 301 400.

Найменування товару	
Модель	
Серійний номер	
Торговельна організація	
Адрес торговельної організації	
Виріб перевірів і продав	
Строк гарантії на товар	
Печатка або штамп торговельної організації	
Ціна	
Дата продажу	

Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів». Виробник та його адреса вказані на виробі та в експлуатаційних документах. Якщо вказати її на виробі неможливо, то тільки в експлуатаційних документах або пакуванні.

Інформація про товар, яка вказана в гарантійному талоні, має відповідати вказаній на товарі, в експлуатаційній документації та пакуванні. За згодою споживача, під час купівлі, гарантія може бути оформлена в електронному вигляді через онлайн-сервіси продавця.

Вироби торгових марок «Vitals» (серії: «Master», «Professional»), «Vitals Aqua», «KENTAVR», «NOWA», «Powercraft», «Ingco», «Limex», відповідають вимогам технічної документації виробника, чинним вимогам та

стандартам України, вказаним у сертифікатах відповідності та/або деклараціях відповідності технічним регламентам.

Виробник (представник виробника, імпортер, постачальник, продавець) гарантує відповідність виробу (товару) вимогам, зазначеним у нормативних документах за умови дотримання споживачем правил, які вказані в експлуатаційних документах (Інструкції з експлуатації). Виробник (продавець) гарантує можливість використання товару за призначенням протягом строку гарантії. Гарантійний термін експлуатації – термін, протягом якого гарантується використання товару, зокрема комплектувальних виробів та складових частин за призначенням, за умови дотримання споживачем правил користування і протягом якого виконуються гарантійні зобов'язання.

Гарантійний строк (термін) експлуатації товарів на території України поширюється на продукцію, вказану в наведеній нижче таблиці. Роботи з гарантійного ремонту (обслуговування) виконуються для споживача безоплатно.

Вимоги споживача розглядаються після пред'явлення споживачем розрахункового документа, а щодо товарів, на які встановлено гарантійний строк, – технічного паспорта чи іншого документа, що його замінює, з позначкою про дату продажу. Вимоги споживача щодо технічно складних побутових товарів – після пред'явлення розрахункового документа, передбаченого Законом України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг», та технічного паспорта чи іншого документа, що його замінює, з позначкою про дату продажу.

У разі оформлення гарантії в електронному вигляді розрахунковий документ залишається єдиним матеріальним підтвердженням купівлі.

На гарантійний ремонт приймаються вироби (товари) у чистому вигляді, без змінних знарядь та аксесуарів, у первісному стані.

Для гарантійного ремонту звертайтеся винятково в сервісні центри торгових марок «Vitals», «Vitals Aqua», «KENTAVR», «NOWA», «Powercraft», «Ingco», «Limex».

Ремонт за гарантією має здійснюватися кваліфікованими фахівцями із використанням оригінальних запасних частин винятково в спеціалізованому центрі. Замінені за гарантією деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру.

Гарантійний термін експлуатації збільшується на час перебування товару в ремонті (час користування споживачем аналогічним товаром з обмінного фонду до гарантійного терміну не додається). Зазначений час обчислюється від дня звернення споживача до виконавця (продавця,

виробника) з вимогою про усунення недоліків.

Якщо з технічних причин ремонт виробу неможливий, сервісний центр видає акт з експертним висновком, на підставі якого споживач здійснює повернення або заміну товару.

Номенклатура	Торгова марка							
	Vitals			Vitals Aqua	KENTAVR	NOWA	Powercraft	Ingco
	серія Vitals	серія Master	серія Professional					
Садово-паркова техніка*	36	36	60		24	12	12	
Ручний мережевий та акумуляторний електроінструмент	36	36	60			12		
Акумулятори та зарядні пристрої до акумуляторної техніки	12	12	12					
Зварювальне обладнання	36	36	60		24	12	12	
Компресори	36	36	60		24	12	12	
Зарядні пристрої	36	36	60		24	12		
Силове обладнання (генератори, двигуни, мотопомпи)	36	36	60		24	12		
Будівельне обладнання	36	36	60		24			
Мийки високого тиску	36	36	60		24	12		
Насосне обладнання				36**(18***)		24**(18***)	12	
Бетономішалки	24				12			
Промислові обігрівачі	36					12		
Обприскувачі, насадки до обприскувачів	36					12		
Стабілізатори	36							
Ручний інструмент****	12	12	12					12
Садовий ручний інструмент Vitals	12	12						
Лещата слюсарні Vitals	36							
Зварювальні аксесуари Vitals	12		12					

* — до садово-паркової техніки належать: бензопили, електропили, мотокоси, електрокоси, тримери, газонокосарки, гілкоподрібнювачі, повітрорудки, мотобури, мотообприскувачі, пирососи садові, човнові мотори, верстати для заточування ланцюгів, куцюрзи.

** — для бака розширювального або гідроакумулятора від наскрізної корозії становить від 12 до 36 місяців (згідно з наведеною таблицею за торговельними марками).

*** — для груші (мембрани) становить від 12 до 18 місяців (згідно з наведеною таблицею за торговельними марками) зі вказаної в гарантійному талоні дати роздрібного продажу.

**** — гарантія надається на весь термін експлуатації до його фізичного зносу (за правильної експлуатації).

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ НАДАЮТЬСЯ У РАЗІ:

1. Відсутності гарантійного талона або неможливості його прочитати, неправильного або неповного його заповнення, відсутності в ньому дати продажу, печатки (штампа) і підпису продавця, серійного номера виробу.*

2. Відсутності розрахункового документа касового (товарного) чеку або накладної.

3. Наявності виправлень у гарантійному талоні.

4. Відсутності, зміни, знищення серійного номера виробу (товару), або невідповідності серійного номера виробу, вказаному в гарантійному талоні.

5. Відсутності, порушення чи зміни пломби на виробі (якщо вона передбачена).

6. Використання виробу не за призначенням або із рівнем промислових навантажень.

7. Недотримання правил періодичного технічного обслуговування, вказаних в Інструкції з експлуатації (заміни мастила, сальників, колекторних щіток, зубчастих пасків тощо), що стало причиною виходу виробу із ладу.

8. Наявності механічних пошкоджень, які вплинули на функціональність виробу.

9. Наявності недоліків, у результаті порушення режимів зберігання.

10. Самостійного ремонту або модернізації виробу споживачем чи третіми особами поза сервісними центрами.

11. Недоліків, що виникли внаслідок стихійного лиха.

12. Наявності впливу високої температури чи відкритого вогню.

13. Наявності повного природного зносу в результаті надмірної інтенсивної експлуатації.

14. Пошкодження штепсельної вилки внаслідок недостатнього (поганого) електричного контакту, відсутності штепсельної вилки.

15. Виходу з ладу одночасно статора й ротора: недотримання часових інтервалів під час роботи з інструментом, перегріву внаслідок забруднення вентиляційних каналів, перевищення споживчої потужності.

** У разі оформленого електронного гарантійного талона пункт не діє.*

ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ВИТРАТНІ ЕЛЕМЕНТИ ТА АКСЕСУАРИ, ЯКЩО ЇХНЯ ЗАМІНА ПЕРЕДБАЧЕНА КОНСТРУКЦІЄЮ ТА НЕ ПОВ'ЯЗАНА З РОЗБИРАННЯМ ВИРОБУ:

1. Комплектовання (підставки, кріпильні елементи, змінний інструмент, елементи живлення, паси, свічки запалювання та накаливання, ланцюги, ножі та катушки для волосіні, колеса, повітряні та паливні фільтри, щітки, ножі, адаптери ножів, змінні рукави, байонетні роз'єми, запобіжники, опорні фланці під різальні гарнітури, мембрани електричного фарбопульта, знімні руків'я, зварювальні кабелі, аксесуари тощо), документація в комплекті виробу.

2. Неповну комплектацію виробу, яка могла бути виявлена під час його продажу.

Виріб		
Модель		
Серійний номер	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Дата продажу	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Видано (дата):		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торгової організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб		
Модель		
Серійний номер	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Дата продажу	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Видано (дата):		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торгової організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб		
Модель		
Серійний номер	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Дата продажу	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Видано (дата):		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торгової організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані, без дефектів. Претензій не маю.

--	--	--

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані, без дефектів. Претензій не маю.

--	--	--

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані, без дефектів. Претензій не маю.

--	--	--

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

ФОРМУЛЯР ГАРАНТІЙНИХ РОБІТ

№	Дата проведення ремонту		Опис ремонтних робіт та замієних деталей	Прізвище майстра та печатка сервісного центру
	Початок	Закінчення		

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--



WWW.VITALS.UA